

有關中銀信用卡「中銀 Cheers Card 餐飲及旅遊簽賬 10X/8X 積分上限」、「中銀 Cheers Card 機場貴賓室服務次數使用期限」、「簽賬得 FUN」獎賞計劃之一般條款及細則」、「信用卡合約」、「信用卡持卡人合約」、「中銀信用卡服務收費表」、「中銀銀聯雙幣信用卡服務收費表」、「中銀 i-card 雙幣鑽石卡(虛擬卡)收費表」及「中銀信用卡主要條款及細則」修訂通知

茲通知 中銀信用卡(國際)有限公司(「卡公司」)將修訂以下「中銀 Cheers Card 餐飲及旅遊簽賬 10X/8X 積分上限」、「中銀 Cheers Card 機場貴賓室服務次數使用期限」、「簽賬得 FUN」獎賞計劃之一般條款及細則」、「信用卡合約」、「信用卡持卡人合約」、「中銀信用卡服務收費表」、「中銀銀聯雙幣信用卡服務收費表」、「中銀 i-card 雙幣鑽石卡(虛擬卡)收費表」及「中銀信用卡主要條款及細則」內容，並於 2025 年 1 月 1 日(「生效日」)起生效。其他服務收費項目、條款及細則維持不變。

「中銀 Cheers Card 餐飲及旅遊簽賬 10X/8X 積分上限」及「中銀 Cheers Card 機場貴賓室服務次數使用期限」之修訂內容如下：

服務	項目	修訂前之內容說明	修訂後之內容說明
中銀信用卡	1. 修訂中銀 Cheers Visa Infinite Card 每個曆月餐飲及旅遊簽賬 10X 積分上限	連同基本積分,每個中銀 Cheers Visa Infinite Card 賬戶(以主卡及附屬卡合併計算)透過本推廣每個曆月最多共可獲 250,000 簽賬積分。	連同基本積分,每個中銀 Cheers Visa Infinite Card 賬戶(以主卡及附屬卡合併計算)透過本推廣於推廣期內之合資格餐飲交易每個曆月最多可獲 100,000 簽賬積分,透過本推廣之合資格旅遊交易每個曆月最多可獲 250,000 簽賬積分。合資格餐飲交易及合資格旅遊交易之簽賬積分將合併計算,每個曆月最多共可獲 300,000 簽賬積分。
	2. 修訂中銀 Cheers Visa Signature Card 每個曆月餐飲及旅遊簽賬 8X 積分上限	連同基本積分,每個中銀 Cheers Visa Signature Card 賬戶(以主卡及附屬卡合併計算)透過本推廣每個曆月最多共可獲 150,000 簽賬積分。	連同基本積分,每個中銀 Cheers Visa Signature Card 賬戶(以主卡及附屬卡合併計算)透過本推廣於推廣期內之合資格餐飲交易每個曆月最多共可獲 60,000 簽賬積分,透過本推廣於推廣期內之合資格旅遊交易每個曆月最多共可獲 150,000 簽賬積分。合資格餐飲交易及合資格旅遊交易之簽賬積分將合併計算,每個曆月最多共可獲 180,000 簽賬積分。
	3. 修訂中銀 Cheers Card 機場貴賓室服務免費使用次數使用期限	免費使用次數使用期限由獲發免費次數日期起至下年度 12 月 31 日。	免費使用次數使用期限如下:成功開立中銀 Cheers Visa Infinite Card 主卡賬戶所享之 2 次免費使用次數及中銀 Cheers Card 每個季度累積合資格簽賬滿 HK\$15,000 所享之 2 次免費使用次數由獲發日期起至下年度 12 月 31 日;開立中銀 Cheers Visa Infinite Card 主卡賬戶該年起其後每曆年所享之 2 次免費次數由獲發日期起至該年度 12 月 31 日。

「簽賬得 FUN」獎賞計劃之一般條款及細則之修訂內容如下：

服務	項目	修訂前之內容說明	修訂後之內容說明
中銀信用卡	1. 「持卡年期優惠」於 2025 年 1 月 1 日起結束 (刪除條款編號第 8 條和第 9 條)	客戶名下之合資格信用卡積分均可按客戶持卡年期於不同兌換計劃內享有不同的折扣優惠 (「持卡年期優惠」)。	持卡年期優惠將於 2025 年 1 月 1 日起結束，而條款編號第 8 和第 9 條將被刪除，後續條款編號亦隨之更新。
	2. 新增無效交易條款及細則	不適用	新增無效交易條款及細則為條款第 8 條，後續條款編號亦隨之更新： 合資格信用卡及合資格銀行賬戶交易，無論是否已過賬，如隨後被部分或全部取消、退款或撤銷 (包括購物退稅)，將不會被視為合資格信用卡及合資格銀行賬戶交易 (「無效交易」)，且不符合獲得積分的資格。中銀香港及/或卡公司可能會要求任何相關交易的證明文件，以確定合資格信用卡及/或合資格銀行賬戶是否有任何欺詐或濫用。對於任何涉及無效交易、欺詐、濫用或非正常重複購買和退款交易 (「欺詐性積分」) 的積分 (無論該積分是否已兌換任何禮品)，中銀香港及/或卡公司保留全權酌情決定，並在不事先通知客戶的情況下扣除欺詐性積分，或根據每一積分可兌換現金回贈之基本兌換率 (詳見「現金回贈」兌換計劃之條款及細則部份)，由 (i) 相關的合資格信用卡；及/或 (ii) 客戶於中銀香港持有的任何銀行賬戶扣除與欺詐性積分等值的金額。客戶獲得的任何欺詐性積分將立即到期並由客戶償還給卡公司。
	3. 修訂第 10 點之合資格信用卡積分不適用範圍及每月結單可獲信用卡積分上限為 10,000 分之指定信用卡簽賬交易類別	#合資格信用卡積分不適用於繳付「稅務局」、「銀行或信用卡服務」、「證券公司」、「信貸財務」等商戶類別的賬單及「償還保單貸款」的賬單類別，而有關繳付其他商戶類別的賬單，每位合資格信用卡主卡客戶及其附屬卡賬戶進行的 AlipayHK/WeChat Pay/PayMe 的交易、網上/「繳費易」繳費、八達通自動增值服務交易、透過流動裝置/應用程式/	#合資格信用卡積分不適用於繳付「稅務局」、「銀行或信用卡服務」、「證券公司」、「信貸財務」等商戶類別的賬單及「償還保單貸款」的賬單類別。所有賭博交易、於非金融機構購買包括但不限於外匯、匯票及旅行支票、於金融機構購買包括但不限於產品、服務、存款、貸款及信貸、購買加密貨幣、電匯和匯票、購買及/或充值儲值卡或電子錢包、Alipay、WeChat Pay、PayMe 之簽賬及透過流動裝置/應用程式/電子轉賬平台進行個人對個人

	電子轉賬平台進行個人對個人 (P2P) 的現金轉賬、超市、便利店、食品雜貨店、各類食品店、專門食品零售店及政府部門之信用卡簽賬交易類別，每月結單可獲享之合資格信用卡積分上限為 10,000 分。有關之交易類別，將根據 Visa/MasterCard/ 中國銀聯不時界定之商戶分類或由卡公司全權酌情決定。	(P2P) 的轉賬將不獲信用卡積分。而有關繳付其他商戶類別的賬單，每位合資格信用卡主卡客戶及其附屬卡賬戶進行的網上/「繳費易」繳費、八達通自動增值服務交易、超市、便利店、食品雜貨店、各類食品店、專門食品零售店及政府部門之信用卡簽賬交易類別，每月結單可獲享之合資格信用卡積分上限為 10,000 分。有關之交易類別，將根據 VISA 國際組織、Mastercard Asia/Pacific (Hong Kong) Limited、銀聯國際不時界定之商戶分類或由卡公司全權酌情決定。
--	---	--

備註：

修訂將適用於印有中國銀行(香港)有限公司標誌並由香港發行的中銀信用卡、智能賬戶及支付賬戶，惟不適用於由內地及澳門發行的中銀信用卡、中銀東航雙幣信用卡、中銀香港航空 Visa 卡、中銀長城國際卡、美金卡、中銀採購卡、私人客戶卡，或已參與「積分自動兌換現金回贈」計劃之客戶。

「信用卡合約」、「信用卡持卡人合約」、「中銀信用卡服務收費表」、「中銀銀聯雙幣信用卡服務收費表」、「中銀 i-card 雙幣鑽石卡(虛擬卡)收費表」及「中銀信用卡主要條款及細則」之修訂內容如下：

服務	項目	修訂前之內容說明	修訂後之內容說明
中銀信用卡	1. 補充英文版本之「信用卡合約」及「信用卡持卡人合約」所描述「附屬卡」及「附屬卡持有人」的定義/釋義。	“Additional Card” “Additional Cardholder”	“Additional/Supplementary Card” “Additional/Supplementary Cardholder”
	2. 修訂「信用卡持卡人合約」內容第 6.2 點及第 18.1 點的卡公司網址。	“www.boci.com.hk”	“www.bochk.com”
	3. 補充英文版本之「中銀信用卡服務收費表」及「中銀銀聯雙幣信用卡服務收費表」的「附屬卡」描述。	“Additional Card”	“Additional/Supplementary Card”
	4. 新增「中銀銀聯雙幣信用卡服務收費表」內容第 19 點的外幣交易收費 (適用於雙幣信用卡) ^(L)	不適用	外幣交易收費(適用於銀聯雙幣信用卡) 在香港以外或香港以內之外幣交易： 以非港幣進行的交易，將參考銀聯/中國銀行(香港)於本公司處理該筆交易當日所釐定的兌換率，將以交易金額折算為港幣後另徵收 1%手續費 (中國內地之人民幣交易除外)。 (L) 卡戶如在網上商店購物時，請注意商

			<p>戶的註冊機構或結算地區是在香港以內或香港以外（包括公司的名稱如 "HK" 或 ".hk"），如商戶是香港以外註冊機構或結算地區之外幣交易（中國內地之人民幣交易除外），交易將被視為海外簽賬並收取外幣交易收費。客戶應在簽賬前向相關商戶查詢它的註冊機構及結算地區，以免產生爭議。</p>
5. 新增「中銀 i-card 雙幣鑽石卡（虛擬卡）收費表」內容第 17 點的外幣交易收費（適用於雙幣信用卡） ^(c)	不適用		<p>外幣交易收費（適用於銀聯雙幣信用卡）在香港以外或香港以內之外幣交易： 以非港幣進行的交易，將參考銀聯/中國銀行（香港）於本公司處理該筆交易當日所釐定的兌換率，將以交易金額折算為港幣後另徵收 1% 手續費（中國內地之人民幣交易除外）。</p> <p>(C) 卡戶如在網上商店購物時，請注意商戶的註冊機構或結算地區是在香港以內或香港以外（包括公司的名稱如 "HK" 或 ".hk"），如商戶是香港以外註冊機構或結算地區之外幣交易（中國內地之人民幣交易除外），交易將被視為海外簽賬並收取外幣交易收費。客戶應在簽賬前向相關商戶查詢它的註冊機構及結算地區，以免產生爭議。</p>
6. 修訂「中銀信用卡主要條款及細則摘要」之外幣交易收費 [#] （適用於港幣信用卡）	<p>外幣交易收費[#]（適用於港幣信用卡） 交易金額折算為港幣後另徵收 1.95% <u>以港幣支付外幣簽賬的有關費用</u> 您在外地消費時，有時候可選擇以港幣支付外幣簽賬。此選項屬海外商戶的直接安排，而非由信用卡發卡機構提供。您應於簽賬前向該商戶查詢有關匯率及手續費的詳情，因為以港幣支付外幣簽賬，所涉及的費用可能會較以外幣簽賬的手續費為高。中銀信用卡（國際）有限公司就透過萬事達卡 / VISA 卡以港幣</p>	<p>外幣交易收費（適用於港幣信用卡及銀聯雙幣信用卡） 交易金額折算為港幣後另徵收 1.95%（適用於萬事達卡 / VISA 卡）； 交易金額折算為港幣後另徵收 1%（適用於銀聯雙幣信用卡）（中國內地之人民幣交易除外） <u>以港幣支付外幣簽賬的有關費用</u> 您在外地消費時，有時候可選擇以港幣支付外幣簽賬。此選項屬海外商戶的直接安排，而非由信用卡發卡機構提供。您應於簽賬前向該商戶查詢有關匯率及手續費的詳情，因為以港幣支付外幣簽賬，所涉及的費用可能會較以外幣簽賬的手續費為高。中銀信用卡（國際）有限公司就透過萬事達卡 / VISA 卡以港幣支</p>	

		支付的香港以外簽賬將分別額外收取 0.95% / 0.8% 的手續費；若透過銀聯雙幣卡的該類簽賬，中銀信用卡(國際)有限公司將不會額外收取手續費。	付的香港以外簽賬將分別額外收取 0.95% / 0.8% 的手續費；若透過銀聯雙幣卡的該類簽賬，中銀信用卡(國際)有限公司將不會額外收取手續費。
--	--	---	--

備註：

1. 除非特別註明，修訂將適用於所有中銀信用卡〔包括中銀 VISA 卡/中銀萬事達卡/中銀銀聯雙幣卡/中銀 Intown 網上卡/中銀私人客戶卡/中銀商務卡及其附屬卡(如適用)〕
2. 若閣下在生效日或以後繼續使用或保留信用卡及/或賬戶，閣下將被視作同意接受上述修訂並受其約束。若閣下不接納有關修訂，我們可能無法繼續為閣下提供服務。閣下如對修訂有任何查詢或回應，請致電 24 小時客戶服務熱線：2108 3288。如本通知的中、英文版本有歧異，概以英文版本為準。
3. 閣下亦可於 www.bochk.com/dam/boccreditcard/cheers_TnC_TC.pdf 查閱最新的中銀 Cheers Card 推廣優惠條款及細則。
4. 閣下亦可於卡公司網頁(www.bochk.com) (主頁 > 信用卡 > 簽賬得 FUN) 查閱「簽賬得 FUN」獎賞計劃之一般條款及細則。
5. 閣下亦可於卡公司網頁(www.bochk.com) (主頁 > 信用卡 > 客戶服務及其他資訊) 查閱信用卡合約、信用卡持卡人合約及服務收費表。
6. 閣下亦可於 2025 年 6 月 30 日或以前在卡公司網頁 (www.bochk.com) (主頁 > 信用卡 > 最新消息) 下載有關客戶通知，此日後閣下未必能夠查閱或下載有關客戶通知。

如有任何查詢，請致電 24 小時客戶服務熱線 2108 3288。

客戶信貸重檢

卡公司定期進行客戶信貸重檢以便為信用卡客戶提供更佳的個人信貸服務。卡公司可能於未來 12 個月內向信貸資料服務機構查閱閣下的信貸資料，以考慮更新現提供予閣下的授信，包括但不限於增加、調減信貸額度或終止授信。閣下可自行致電(852) 2577 1816 向環聯查閱有關資料。

中銀信用卡(國際)有限公司 謹啓

2024 年 10 月